

為共同受益而全球化的構想

作者：Kamran Mofid*

縱觀歷史，宗教信仰是祝福和詛咒的同一個來源。宗教信仰曾經是，現在也還是世界上許多糾紛及戰爭的一個重要原因。現在真正的危險在於這些關於宗教信仰真實意義不受歡迎的事實，連同政治或經濟的不公平、人權侵害、貧困、憎恨、恐懼、無知、全球化、戰爭作為一種帝國主義政策的工具、對國際法理和倫理的敬重的失敗，將會造成惡化世界糾紛，偏狹，甚至無秩序混亂。

一個真正的，熱衷於靈修神學，憐憫和尊重他人的宗教人士不應該讓他的信仰被排他主義者所劫持，所濫用。我們必須共同建立一個和平、理解、相互尊重、有對話，及正義的立場。我們應該歡迎宗教的多樣性和承認沒有那個單一的宗教信仰可以宣稱獨占真理。實際上，在我們歷史旅途的這個時刻---面對全球化、地球暖化、艾滋病、還有許多---我們比以往更加需要彼此，我們未來的世界更加需要我們教授給我們的學生，教區居民，和社區團體，對話、合作、相互依存的價值和益處。

為了提供一個對宗教信仰在全球化時代作用的更好理解，2002年在牛津，一個小而謙遜的運動誕生了---為共同受益而全球化的構想。這個運動是為了“在全球化中重新點燃人類精神和同情心”。我們希望找到一個可以替換當前最有支配勢力的經濟自由貿易全球化的觀點，並可以使全球化對所有人受益。我們的運動發現了許多富有獻身精神和熱衷的朋友。從牛津我們到聖彼得堡，俄羅斯，然後到迪拜；2005年我們在非洲的肯尼亞；2006年在夏威夷，檀香山的 Chaminade University 開會，2007年我們將去土耳其的伊斯坦布爾的 Faith University in Istanbul. 以後的會議目前還在考慮中。

•為共同受益而全球化•的使命是促使倫理、道德、精神的價值融入到經濟、貿易、國際關係領域中，同時融入到個人美德中，提高國民社會、私人企業、公共部門、政府、國家和國際機構對全球問題的理解和行動，最終促進產生合作性政策的解決方案來面對全球化的挑戰。我們堅信市場不僅僅是一個經濟領域，還是一個人類精神的宗教信仰的領域。在考慮許多經濟問題的同時，我們還應該反思神示生命的多元化，並且與當今實踐對照，關心世界之心和精神。我們認為全球化的問題和挑戰不只是從經濟的角度來看，而且應該從倫理、精神、神學的觀點著眼。

我們確信真摯的異綜派間對話與合作是具有重大意義的，是將世界連在一起的方式，從而達到創造一個能為所有人建設和平、公平、繁榮的和諧環境。為共同受益而全球化的號召是呼籲我們用人性的本質來處理世界上一些關於人類的緊迫的問題。宗教信仰始終是人類文明發展的一個主要因素。當商業和財富的創造是為了一個高尚的原因，是會被祝福，並且對人類生存至關重要。把商業和宗教信仰聯系在一起為共同受益，將會給我們帶來人性、精神性和博愛，將使我們從悲觀主義上升到樂觀主義；使黑暗變成光明；讓黑夜變為白晝；把寒冬變為暖春。在我們世界肆意遭破壞的時代，這個精神希望的立場將幫助我們認識這個世界的最終的生命目的和旅途。

為共同而全球化的構想- 應怎樣開始?

<http://peacejournalism.com/ReadArticle.asp?ArticleID=2551>

Kamran Mofid, 為共同受益而全球化的構想異綜派間創始人, 1986 獲英國伯明翰大學博士學位, 2001 年 Plater College in Oxford 授予 Education in Pastoral Studies 教育證書。

Mofid 博士的研究工作跨學科于經濟, 政治, 國際關係, 神學, 文化, 生態學, 宗教學。他的作品收載于許多核心學術期刊, 大眾雜誌和報紙。

他的最新著作 (與 Marcus Braybrooke 同著) Promoting the Common Good: Bringing Economics and Theology Together Again, 已于 2005 年 6 月 Shephard-Walwyn, 倫敦出版。

Web site: www.commongood.info

(We thank Dr. Lutao Ning, Queens College, Cambridge University, for translating this document from English to Traditional Chinese: Hong Kong& Taiwan).